



أخبار: تم مد الموعد النهائي لتلقى الأعمال إلى ١٥ يوليو / تموز

بعد صمت دام طويلاً اليكم الكثير من الأخبار الجديدة. نظراً لهذه الاحداث والتطورات الكثيرة فقد تم منحكم خمسة أيام إضافية لانتهاء الأعمال (او إضافة اعمال جديدة). الموعد الجديد لتسليم الاعمال هو الجمعة ١٥ يوليو / تموز. يمكنكم تحميل الاعمال على الرابط التالي:

اليكم بعض الاخبار:

نعتذر عن عدم التواصل، فقد كنا منشغلين بالإعداد لمجموعة من ورش العمل الدولية لمناهضة عقوبة الاعدام (إنهاء الحياه) والخبر الجيد هو حصولنا على الرعاية والدعم المالي من وزارة الثقافة الفرنسية ووزارة الشؤون الخارجية النرويجية لعمل ١٢ ورشة عمل. حتى تاريخه تم عقد ٩ ورش ناجحة حول العالم ولا زال هناك المزيد. هيرفي: "لقد بدأنا في تشييليا بنسك بروسيا، تايبيه (تايوان)، أسطنبول (تركيا) صفاقس (تونس)، مراكش (المغرب)، القاهرة (مصر)، وقد عدنا للتو من أنقرة (تركيا). شكر خاص لبرتراند، توماسو، چنيت وسديك للمشاركة في إعداد هذه الورش. معاً أنجزنا ٩ ورش بمشاركة ١٤٥ عضواً وتصميم ٢٥٥ ملصق. أدى الجدل الشديد المثار حول عقوبة الموت الى صعوبة او إستحالة عمل ورش في بعض الدول. نأسف لذلك حيث ينعدم النقاش حين يكون أحد الأطراف غير مستعد للإستماع للطرف الآخر.

في بداية العام كانت رغبتنا في ان يجتمع الناس لجعل التطرف ماضياً. للأسف المشاكل التي تحدثنا عنها في النشرة لم يتم حلها: لقد فقدنا بعض الاصدقاء في انفجار بوركينافاسو في شهر يناير من هذا العام وكذلك فقدنا أصدقاء لنا في باكستان. كما ان الاحداث السياسية الاخيرة في بريطانيا قد أظهرت كيف يمكن للتقسيم ان ينال من دولة موحدة.

CONTACT
poster for tomorrow
16 esplanade Nathalie Sarraute
75018 PARIS | FRANCE
T: + 331 4205 8887



Deadline extended until 15 July! And news, news, news.

After being so quiet for so long, we've got a lot to tell you... So much so that we've given you an extra five days to finish up your entries (or even make some new ones). The new deadline is Friday 15 July: upload your posters [here](#).

And now for some news. We're sorry that we've been quiet. We're busy organizing and running a series of international workshops to create posters protesting against the death penalty.

The good news is that we received patronage and financial support from the French Ministry of Culture and The Norwegian Ministry of Foreign Affairs to run a series of 12 workshops.

To date, we have successfully completed 9 workshops around the world, with more to come. Each was a big success. Here's Herve: *"We started in Chelyabinsk (Russia), then went to Taipei (Taiwan), Istanbul (Turkey), Sfax (Tunisia), Marrakech (Morocco), Cairo (Egypt) and just returned from Ankara (Turkey). Thank you so much to Bertrand, Tommaso, Ginette and Cedric to all of you involved in the organization of the workshops. Together we completed 9 workshops with 145 participants and produced 255 posters."*

However, the continuing controversy surrounding the death penalty has made it difficult (or impossible) to have workshops in some countries. We deeply regret this, as debate is impossible if only one person isn't prepared to listen to the other.

At the start of this year we wanted to bring people together to make extremism history. Sadly the problems that we talked about in the brief refuse to go away. We have felt this on a personal scale: we lost friends in a bombing in Burkina Faso's bombing in January, and have lost friends in Pakistan too. Recent political events in Britain show just divided a 'united' country can be.

This is why we urge you to make a poster to stop extremism and encourage collective action. We should never forget that we are stronger together, not apart.

CONTACT

poster for tomorrow

16 esplanade Nathalie Sarraute
75018 PARIS | FRANCE
T+ 331 4205 8887



فراخوان پوستر برای فردا تا بیست و پنج تیرماه تمدید شد! خبر، خبر و باز هم خبر!

پس از مدتی سکوت، برای شما مطالب گفتنی بسیار داریم... این که پنج روز به مهلت شما برای تکمیل، یا حتی طراحی پوسترهای تازه اضافه کرده ایم. مهلت جدید تا ۲۵ تیرماه است: لطفا پوسترهای خود را در سایت بارگذاری نمایید.

و حالا اخبار دیگر: بسیار متأسفیم از اینکه مدتی در سکوت بودیم و این سکوت به دلیل مشغله زیاد بخاطر برگزاری چند کارگاه بین‌المللی طراحی پوستر برای مخالفت با مجازات اعدام بود.

خبر خوش اینکه ما موفق به دریافت پشتیبانی و جلب حمایت مالی وزارت فرهنگ فرانسه و وزارت امور خارجه نروژ برای برگزاری دوازده کارگاه طراحی شدیم.

تا این زمان، ۹ کارگاه طراحی را در نقاط مختلف جهان برگزار کردیم که هر یک موفقیت بزرگی بوده است. هروه متین می‌گوید: «ما این مسیر را از چلیابینسک در روسیه آغاز کردیم، مقصد بعدی تاپیه در تایوان بود و سپس به استانبول در ترکیه، صفاقس در تونس، مراکش، قاهره در مصر و در نهایت به تازگی از آنکارا بازگشته ایم. بسیار سپاسگزارم از برتراند و تومازو و همچنین ژینت و سدیریک که همگی در برگزاری این کارگاه‌ها مشارکت و همیاری داشتند. ما در کنار هم موفق به برگزاری ۹ کارگاه طراحی شدیم که در آن ۱۴۵ هنرجو شرکت داشتند و ۲۵۵ پوستر طراحی کردند.»

با این حال جنجال‌های مداوم پیرامون بحث مجازات اعدام، برگزاری کارگاه حول این موضوع را در برخی کشورها مشکل و تا حدی غیرممکن ساخته است. ما عمیقاً متأسفیم چرا که گفتگویی رخ نخواهد داد، وقتی یکی از طرفین حاضر به شنیدن نیست.

در آغاز این سال ما خواهان گردهم آوردن مردم بودیم با این هدف که افراط‌گرایی را به تاریخ بسپاریم. متأسفانه معضلاتی که در چکیده‌ی این فراخوان به آن اشاره شده بود، به قوت خود باقی ماندند و در مقیاس شخصی با این موارد روبرو شدیم: دوستانی را در بمب‌گذاری بورکینافاسو در ماه ژانویه از دست دادیم و دوستانی دیگر را در پاکستان. حوادث سیاسی اخیر بریتانیا نشان می‌دهد که چگونه یک کشور «متحد» تجزیه می‌شود.

به همین دلیل است که از شما می‌خواهیم پوستری برای توقف افراط‌گرایی و تشویق به حرکت‌های جمعی طراحی کنید. ما نباید فراموش کنیم که در کنار یکدیگر قوی‌تر هستیم، نه در تنهایی.

CONTACT

poster for tomorrow

16 esplanade Nathalie Sarraute

75018 PARIS | FRANCE

T: + 331 4205 8887



Se extiende el plazo de entrega hasta el 15 de julio! Tenemos nuevas noticias

Después de algun tiempo sin novedades, tenemos mucho por contarte... tendrás cinco días para terminar tus carteles (o incluso para hacer algunos nuevos). La nueva fecha límite es el viernes 15 de julio, sigue este link para enviar tus carteles.

Hemos estado ocupados organizando y llevando a cabo talleres internacionales de cartel para manifestar nuestro rechazo a la pena de muerte.

Las buenas noticias llegaron, recibimos el financiamiento del Ministerio de Cultura de Francia y del Ministerio Noruego de Asuntos Exteriores para realizar 12 talleres.

A la fecha hemos realizado exitosamente nueve talleres alrededor del mundo, cada uno con el éxito esperado. Herve comenta «comenzamos en Chelyabinsk (Rusia), seguimos en Taipei (Taiwan), Estambul (Turquía), Sfax (Túnez), Marrakech (Marruecos), El Cairo (Egipto) y justo concluimos en Ankara (Turquía).» *Agradecemos a Bertrand, Tomasso, Ginette y Cedric, quienes colaboraron en la organización de estos talleres. Juntos impartimos 9 talleres con un total de 145 participantes, con un resultado de 255 carteles.*

Sin embargo ha sido difícil, por no decir imposible, acceder a ciertos países a brindar estos talleres, por la controversia que genera el tema de la pena de muerte. Lamentamos profundamente esto, ya que el debate no es posible si tan sólo una persona no está dispuesta a escuchar al otro.

Al inicio del año queríamos unir a la gente para terminar con el extremismo. Sin embargo, por las causas antes mencionadas, lamentamos no haberlo logrado. En el ámbito personal lamentamos la pérdida de amigos en un atentado en Burkina Faso a causa de la explosión de una bomba en el mes de enero, En pakistán sucedió lo mismo.

Los recientes acontecimientos políticos en Gran Bretaña muestran como un país se puede “unir” para dividir.

Por todo esto creemos que es urgente hacer un cartel para poner fin al extremismo y enfrentarlo en acciones colectivas. Nunca debemos olvidar que juntos somos fuerza, no separados.

CONTACT

poster for tomorrow
16 esplanade Nathalie Sarraute
75018 PARIS | FRANCE
T+ 331 4205 8887